2024/1329

15.5.2024

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESAFGØRELSE (EU) 2024/1329

af 13. maj 2024

om ændring og berigtigelse af gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1586 for så vidt angår harmoniserede standarder for forebyggelse af eksplosion og beskyttelse i eksplosive atmosfærer, laserrelateret udstyr, kontrolsystemers sikkerhedsrelaterede dele, maskiner til bearbejdning af plast og gummi, renovationsvogne, lufthavnsudstyr, førerløse industritrucks og dertilhørende systemer, cykler med elektrisk hjælpemotor, rullende fortove til vintersports- eller fritidsaktiviteter, truck med gående fører, fastgørelses/profileringsmaskiner til træbearbejdningsmaskiner, traktorer og maskiner til land- og skovbrug, kommercielle vakuumpakningsapparater, erhvervskøleapparater med indbygget eller separat enhed til kondensering af kølemiddel eller kompressor, plænesakse og motordrevne havebrugsmaskiner betjent af gående operatør

(EØS-relevant tekst)

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 1025/2012 af 25. oktober 2012 om europæisk standardisering, om ændring af Rådets direktiv 89/686/EØF og 93/15/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/9/EF, 94/25/EF, 95/16/EF, 97/23/EF, 98/34/EF, 2004/22/EF, 2007/23/EF, 2009/23/EF og 2009/105/EF og om ophævelse af Rådets beslutning 87/95/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1673/2006/EF ([1]), særlig artikel 10, stk. 6, og

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/42/EF af 17. maj 2006 om maskiner og om ændring af direktiv 95/16/EF ([2]), særlig artikel 7, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) I henhold til artikel 7 i direktiv 2006/42/EF formodes en maskine, der er fremstillet i overensstemmelse med harmoniserede standarder eller dele deraf, hvis reference er blevet offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende*, at være i overensstemmelse med de væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav i direktivets bilag I, der er omfattet af de pågældende standarder eller dele deraf.

(2) Ved brev M/396 af 19. december 2006 fremsendte Kommissionen en anmodning til Den Europæiske Standardiseringsorganisation (CEN) og Den Europæiske Komité for Elektroteknisk Standardisering (Cenelec) (»anmodningen«) med henblik på at udarbejde, revidere og færdiggøre harmoniserede standarder til støtte for direktiv 2006/42/EF for at tage højde for de ændringer, der er indført ved dette direktiv i forhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/37/EF ([3]).

(3) På grundlag af anmodningen udarbejdede CEN og Cenelec følgende nye harmoniserede standarder: EN ISO 3691-4:2023 om sikkerhedskrav til og verifikation af førerløse industritrucks og dertilhørende systemer, EN ISO 19085-12:2021 og ændringen heraf, EN ISO 19085-12:2021/A11:2023 om sikkerhed ved fastgørelses-/profileringsmaskiner til træbearbejdningsmaskiner, EN ISO 25119-1:2023 og ændringen heraf, EN ISO 25119-1:2023/A1:2023 om generelle principper for kontrolsystemers sikkerhedsrelaterede dele til traktorer og maskiner til land- og skovbrug, EN ISO 25119-2:2023 om projektfasen for kontrolsystemers sikkerhedsrelaterede dele til traktorer og maskiner til land- og skovbrug, EN ISO 25119-3:2023 og ændringen heraf, EN ISO 25119-3:2023/A1:2023 om serieudvikling, hardware og software til traktorer og maskiner til land- og skovbrug, EN ISO 25119-4:2023 og ændringen heraf, EN ISO 25119-4:2023/A1:2023 om produktion, drift, ændring og understøttende processer for traktorer og maskiner til land- og skovbrug samt EN IEC 60335-2-119:2024 og ændringen heraf, EN IEC 60335-2-119:2024/A11:2024 om kommercielle vakuumpakningsapparater.

([1]) EUT L 316 af 14.11.2012, s. 12, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1025/oj.
([2]) EUT L 157 af 9.6.2006, s. 24, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2006/42/oj.
([3]) Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 98/37/EF af 22. juni 1998 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om maskiner (EFT L 207 af 23.7.1998, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1998/37/oj).

(4) På grundlag af anmodningen reviderede CEN og Cenelec desuden følgende harmoniserede standarder, hvis referencer er offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ved Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1586 ([4]), med henblik på at tilpasse dem til den teknologiske udvikling og korrigere dem eller trække dem tilbage: EN 1218-1:1999+A1:2009, EN 1218-2:2004+A1:2009, EN 1218-5:2004+A1:2009, EN 1417:2014, EN 1501-4:2007, EN 1915-1:2013, EN ISO 13849-1:2015, EN 15194:2017, EN 15700:2011, EN 16307-5:2013, EN IEC 60335-2-89:2022 og ændringer og berigtigelser heraf, EN IEC 60335-2-89:2022/A11:2022 og EN IEC 60335-2-89:2022/AC:2023-11, EN IEC 62841-4-5:2021 og ændringer heraf, EN IEC 62841-4-5:2021/A11:2021 og EN IEC 62841-4-7:2022 og ændringer heraf, EN IEC 62841-4-7:2022/A11:2022. Dette førte til vedtagelsen af følgende ændrede, erstattende eller berigtigede harmoniserede standarder: EN ISO 19085-12:2021 og ændringer heraf, EN ISO 19085-12:2021/A11:2023, EN 1417:2023, EN 1501-4:2023, EN 1915-1:2023, EN ISO 13849-1:2023, EN 15194:2017+A1:2023, EN 15700:2023, EN 16307-5:2023, EN IEC 60335-2-89:2022/AC:2023-11, EN IEC 62841-4-5:2021/AC:2024-01 og EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-05 og EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-10.

(5) Kommissionen har sammen med CEN og Cenelec vurderet, hvorvidt de standarder, der er udarbejdet, revideret og ændret af CEN og Cenelec, er i overensstemmelse med anmodningen.

(6) Efter at have undersøgt standard EN 15700:2023 om sikkerhed vedrørende rullende fortove til vintersports- eller fritidsaktiviteter konkluderede Kommissionen, at standarden ikke opfylder de væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav i punkt 1.7.4.2., litra u), i bilag I til direktiv 2006/42/EF, nemlig kravene til brugsanvisningens indhold for så vidt angår obligatoriske oplysninger om luftbåren støj.

(7) Referencen for den harmoniserede standard EN 15194:2017 om cykler med elektrisk hjælpemotor blev nævnt med to begrænsninger, der omfatter risici i forbindelse med ekstreme temperaturer, brand og eksplosion, samt en begrænsning vedrørende vibrationer. Da EN 15194:2017+A1:2023 kun omhandler risici i forbindelse med ekstreme temperaturer, brand og eksplosion, bør begrænsningen vedrørende vibrationer opretholdes.

(8) De harmoniserede standarder, der er udarbejdet, revideret og ændret af CEN og Cenelec på grundlag af anmodningen, undtagen harmoniseret standard EN 15700:2023 og 15194:2017+A1:2023, opfylder de sikkerhedsmæssige krav, som de har til formål at dække, og som er fastsat i direktiv 2006/42/EF. Referencerne for disse standarder bør derfor offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*, med relevante begrænsninger.

(9) I bilag I til gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1586 er der opført referencer for harmoniserede standarder, der danner grundlag for en formodning om overensstemmelse med direktiv 2006/42/EF. For at sikre, at referencerne for de harmoniserede standarder, der er udarbejdet til støtte for direktiv 2006/42/EF, er opført i én retsakt, bør referencerne for de harmoniserede standarder EN 1417:2023, EN 1501-4:2023, EN 1915-1:2023, EN ISO 3691-4:2023, EN ISO 13849-1:2023, EN 15194:2017+A1:2023, EN 15700:2023, EN 16307-5:2023, EN ISO 19085-12:2021 og ændringen heraf EN ISO 19085-12:2021/A11:2023, EN ISO 25119-1:2023 og ændringen heraf, EN ISO 25119-1:2023/A1:2023, EN ISO 25119-2:2023, EN ISO 25119-3:2023 og ændringen heraf, EN ISO 25119-3:2023/A1:2023, EN ISO 25119-4:2023 og ændringen heraf, EN ISO 25119-4:2023/A1:2023, EN IEC 60335-2-89:2022 og ændringen og berigtigelsen heraf, EN IEC 60335-2-89:2022/A11:2022 og EN IEC 60335-2-89:2022/AC:2023-11, EN IEC 60335-2-119:2024 og ændringen heraf, EN IEC 60335-2-119:2024/A11:2024, EN IEC 62841-4-5:2021 og berigtigelsen og ændringen heraf, EN IEC 62841-4-5:2021/A11:2021 og EN IEC 62841-4-5:2021/AC:2024-01 samt EN IEC 62841-4-7:2022 og ændringen og berigtigelserne heraf, EN IEC 62841-4-7:2022/A11:2022, EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-05 og EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-10 opføres i nævnte bilag.

(10) De harmoniserede standarder EN 16590-1:2014, EN 16590-2:2014, EN 16590-3:2014 og EN 16590-4:2014, hvis referencer er opført i bilag I til gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1586, bør betragtes som forældede, da de ikke længere afspejler det aktuelle tekniske niveau.

([4]) Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1586 af 26. juli 2023 om harmoniserede standarder for maskiner, der er udarbejdet til støtte for Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2006/42/EF (EUT L 194 af 2.8.2023, s. 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2023/1586/oj).

(11) Det er nødvendigt at tilbagetrække referencerne for de harmoniserede standarder EN 1218-1:1999+A1:2009, EN 1218-2:2004+A1:2009, EN 1218-5:2004+A1:2009, EN 1417:2014, EN 1501-4:2007, EN 1915-1:2013, EN ISO 13849-1:2015, EN 15194:2017, EN 15700:2011 og EN 16307-5:2013, da de er blevet revideret, og for EN 16590-1:2014, EN 16590-2:2014, EN 16590-3:2014 og EN 16590-4:2014, eftersom de betragtes som forældede, fra *Den Europæiske Unions Tidende*. De pågældende referencer bør derfor udgå af bilag I til gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1586.

(12) Den harmoniserede standard EN 1127-2:2014 om forebyggelse af og beskyttelse mod eksplosion med grundlæggende begreber og metoder, hvis reference er offentliggjort ved gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1586, blev fejlagtigt opført som type A-standard i stedet for type B-standard for så vidt angår maskiner. Denne fejl og berigtigelsen heraf bør derfor fremgå af del 1 og 2 i bilag I til gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1586.

(13) Den harmoniserede standard EN ISO 11554:2017 om metoder til prøvning af laserstråler og laserrelateret udstyr, hvis reference er offentliggjort ved gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1586, blev fejlagtigt opført som type C-standard i stedet for type B-standard for så vidt angår maskiner. Denne fejl og berigtigelsen heraf bør derfor fremgå af del 2 og 3 i bilag I til gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1586.

(14) For at give fabrikanterne tilstrækkelig tid til at tilpasse deres maskiner, der er omfattet af den harmoniserede standard EN 1218-1:1999+A1:2009, EN 1218-2:2004+A1:2009, EN 1218-5:2004+A1:2009, EN 1501-4:2007, EN 16590-1:2014, EN 16590-2:2014, EN 16590-3:2014, EN 16590-4, EN 1915-1:2013, EN ISO 13849-1:2015, EN 15194:2017, EN 15700:2011 eller EN 16307-5:2013, er det nødvendigt at udskyde tilbagetrækningen af referencerne for disse harmoniserede standarder.

(15) Gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1586 bør derfor ændres.

(16) Overholdelsen af en harmoniseret standard medfører en formodning om overholdelse af de relevante væsentlige krav i Unionens harmoniseringslovgivning fra datoen for offentliggørelsen af referencen til den pågældende standard i *Den Europæiske Unions Tidende*. Denne afgørelse bør derfor træde i kraft på dagen for offentliggørelsen —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

Artikel 1

I gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1586 foretages følgende ændringer:

1) Artikel 1, stk. 2, affattes således:

»Referencerne for de harmoniserede standarder, der er opført i del 3, punkt 2, række 121, 266, 324a, 343, 405, 495, 495a, 502a, 513a, 671a og 681a, i bilag I til denne afgørelse, offentliggøres med begrænsninger.« og

2) bilag I til gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1586 ændres som anført i bilag I til nærværende afgørelse.

Artikel 2

Bilag I til gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1586 berigtiges som anført i bilag II til nærværende afgørelse.

Artikel 3

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Punkt 1, litra a) i bilag I finder anvendelse fra den 15. maj 2027.

Punkt 1, litra b) i bilag I finder anvendelse fra den 15. november 2025.

Punkt 2, litra a) i bilag I finder anvendelse fra den 15. november 2025.

Punkt 2, litra b) i bilag I finder anvendelse fra den 15. maj 2026.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. maj 2024.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand

BILAG I

Bilag I til gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1586 ændres således:

1) I del 2 ændres punkt 2 således:

a) Række 66 udgår.

b) Række 89 og 90 udgår.

c) Følgende række indsættes:

»66a.	EN ISO 13849-1:2023 Maskinsikkerhed — Sikkerhedsrelaterede dele af styresystemer — Del 1: Generelle principper for konstruktion (ISO 13849-1:2023)«

2) I del 3 ændres punkt 2 således:

a) Række 103, 104, 106, 112, 125, 173, 502, 542, 550 og 551 udgår.

b) Række 495 udgår.

c) Følgende rækker indsættes i nummerrækkefølgen:

»112a.	EN 1417:2023 Maskiner til bearbejdning af plast og gummi — Valseværker — Sikkerhedskrav«
»125a.	EN 1501-4:2023 Renovationsvogne — Generelle krav og sikkerhedskrav — Del 4: Måling af støj relateret til renovationsvogne«
»173a.	EN 1915-1:2023 Lufthavnsudstyr — Generelle krav — Del 1: Grundlæggende sikkerhedskrav«
»189a.	EN ISO 3691-4:2023 Industritrucks — Sikkerhedskrav og verifikation — Del 4: Førerløse industritrucks og dertilhørende systemer«
»495a.	EN 15194:2017+A1:2023 Cykler — Cykler med elektrisk hjælpemotor — EPAC-cykler Begrænsning: Den harmoniserede standard EN 15194:2017+A1:2023 giver ikke formodning om overensstemmelse med de væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav i punkt 1.5.9 og 3.6.3.1 i bilag I til direktiv 2006/42/EF, som kræver, at maskinen konstrueres og fremstilles således, at under hensyntagen til risici som følge af vibrationer, og at maskinen skal være udstyret med et instrument til måling af vibrationer, der overføres af maskinen til operatøren af maskinen.«
»502a.	EN 15700:2023 Sikkerhed vedrørende rullende fortove til vintersports- eller fritidsaktiviteter Begrænsning: Med hensyn til punkt 7.3 i denne harmoniserede standard giver overholdelse af denne harmoniserede standard ikke formodning om overensstemmelse med de væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav i punkt 1.7.4.2., litra u), i bilag I til direktiv 2006/42/EF.«
»542a.	EN 16307-5:2023 Industritruck — Sikkerhedskrav og verifikation — Del 5: Tillægskrav til truck med gående fører«
»585a.	EN ISO 19085-12:2021 Træbearbejdningsmaskiner — Sikkerhed — Del 12: Fastgørelses-/profileringsmaskiner (ISO 19085-12:2021) EN ISO 19085-12:2021/A11:2023«

»604a.	EN ISO 25119-1:2023 Traktorer og maskiner til land- og skovbrug — Kontrolsystemers sikkerhedsrelaterede dele — Del 1: Generelle principper for konstruktion og udvikling (ISO 25119-1:2018) EN ISO 25119-1:2023/A1:2023«
»604b.	EN ISO 25119-2:2023 Traktorer og maskiner til land- og skovbrug — Kontrolsystemers sikkerhedsrelaterede dele — Del 2: Projektfase (ISO 25119-2:2019)«
»604c.	EN ISO 25119-3:2023 Traktorer og maskiner til land- og skovbrug — Kontrolsystemers sikkerhedsrelaterede dele — Del 3: Serieudvikling, hardware og software (ISO 25119-3:2018) EN ISO 25119-3:2023/A1:2023«
»604d.	EN ISO 25119-4:2023 Traktorer og maskiner til land- og skovbrug — Kontrolsystemers sikkerhedsrelaterede dele — Del 4: Processer for produktion, drift, ændring og vedligehold (ISO 25119-4:2018) EN ISO 25119-4:2023/A1:2023«
»655a.	EN IEC 60335-2-119:2024 Elektriske apparater til husholdningsbrug o.l. — Sikkerhed — Del 2-119: Særlige krav til kommercielle vakuumpakningsapparater EN IEC 60335-2-119:2024/A11:2024«

d) Række 651, 698 og 699 affattes således:

»651.	EN IEC 60335-2-89:2022 Elektriske apparater til husholdningsbrug o.l. — Sikkerhed — Del 2-89: Særlige krav til erhvervskøleapparater med indbygget eller separat enhed til kondensering af kølemiddel eller kompressor (IEC 60335-2-89:2019) EN IEC 60335-2-89:2022/A11:2022 EN IEC 60335-2-89:2022/AC:2023-11«
»698.	EN IEC 62841-4-5:2021 Elektrisk motordrevet håndværktøj, transportabelt værktøj og plæne- og havebrugsmaskiner — Sikkerhed — Del 4-5: Særlige krav til plænesakse (IEC 62841-4-5:2021) EN IEC 62841-4-5:2021/A11:2021 EN IEC 62841-4-5:2021/AC:2024-01«
»699.	EN IEC 62841-4-7:2022 Elektrisk motordrevet håndværktøj, transportabelt værktøj og plæne- og havebrugsmaskiner — Sikkerhed — Del 4-7: Særlige krav til kultivatorer og pigtromler betjent af gående operatør (IEC 62841-4-7:2022) EN IEC 62841-4-7:2022/A11:2022 EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-05 EN IEC 62841-4-7:2022/AC:2023-10«.

BILAG II

Bilag I til gennemførelsesafgørelse (EU) 2023/1586 berigtiges således:

1) Del 1, punkt 2, affattes således:

»2. Reference for standard

EN ISO 12100:2010, Maskinsikkerhed — Brugsanvisninger — Generelle principper for udarbejdelse (ISO 12100:2010)«

2) I del 3, punkt 2, udgår række 259.

3) I del 2, punkt 2, indsættes følgende rækker i nummerrækkefølgen:

»26a.	EN 1127-2:2014 Eksplosive atmosfærer — Forebyggelse af og beskyttelse mod eksplosion — Del 2: Grundlæggende begreber og metodik i minedrift«
»53a.	EN ISO 11554:2017 Optik og fotonik — Lasere og laserrelateret udstyr — Metoder til prøvning af laserstrålers effekt, energi og tidsmæssige karakteristika (ISO 11554:2017)«.